

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Wanduhr.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Funk-Wanduhr optimal einsetzen können.

### Lieferumfang

- Wanduhr
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt: 1x Batterie Typ AA (Mignon)

### Technische Daten

Stromversorgung	1x Batterie Typ AA
Leuchtende Ziffernblatt-Marker	ca. 3 mm tief
Quarz-Uhrwerk	Ja
Automatische Umstellung Sommer- / Winterzeit	Ja
Maße (Ø / Tiefe)	35 cm / 4 cm

### Verwendung

Drehen Sie die Wanduhr um. Entfernen Sie den Sicherungsstift im Batteriefach. Setzen Sie eine Batterie des Typs AA in das Batteriefach an der Rückseite der Uhr ein. Achten Sie dabei auf den Hinweis zur Polarität am Boden des Batteriefachs.

Die Zeiger der Uhr stellen sich nun auf 12 Uhr. Sobald die Uhr das erste Zeitsignal über Funk erhalten hat, stellt sie sich automatisch auf die korrekte Zeit. Die Uhr wird dann einmal täglich nachgestellt. Die Umstellung von Sommer- auf Winterzeit (und umgekehrt) geschieht automatisch.

### Die Uhr manuell einstellen mit M.SET

Wenn Sie kein Funksignal erhalten, können Sie die Uhr auch manuell einstellen. Halten Sie dazu die Taste M.SET neben dem Batteriefach für ungefähr drei Sekunden gedrückt. Die Uhr läuft schneller. Halten Sie die Taste M.SET gedrückt, bis die gewünschte Uhrzeit erreicht ist. Lassen Sie die Taste dann los.

## Sportliche Funk-Wanduhr im Retro-Design nachleuchtend

### Die Uhr zurücksetzen mit RESET

Wenn Sie die Uhr zurücksetzen möchten, drücken Sie die Taste RESET an der Rückseite neben dem Batteriefach. Alle Zeiger stellen sich auf 12 Uhr. Sobald die Uhr das nächste Zeitsignal erhält, stellt sie sich entsprechend ein.

### Die Uhrzeit ändern mit REC

Wenn Sie die Uhr manuell eingestellt haben, können Sie dafür sorgen, dass die Uhrzeit schnellstmöglich an das Zeitsignal angepasst wird. Halten Sie dazu die Taste REC an der Rückseite neben dem Batteriefach gedrückt, bis die Zeiger sich schneller bewegen. Die Uhr stellt sich zunächst auf 12 Uhr. Sie versucht dort, das Zeitsignal zu erhalten und sich entsprechend neu zu stellen. Wenn die Uhr kein Zeitsignal erhält, stellt sie sich wieder auf die vorher verwendete Uhrzeit ein.

### Funktionsweise

Diese Funkuhr erhält Ihr Zeitsignal über den deutschen Langwellensender DCF77. Dieser Sender wird in Mainflingen ausgestrahlt, in der Nähe von Frankfurt am Main. Das Signal hat eine Reichweite von ungefähr 2000 Kilometern, kann aber wie andere Funksignale auch durch Gebäude oder Berge und andere Erhebungen abgeschwächt werden. Elektrische Störfelder, wie sie z.B. von Neonröhren, PCs, Fernsehern ausgehen, können den Funkempfang beeinträchtigen. Verändern Sie die Position der Uhr, wenn sie kein Signal empfängt.

### Batteriewechsel

Wenn die Funkuhr nicht mehr die genaue Zeit anzeigt oder ganz stehenbleibt, müssen Sie die Batterie wechseln. Drehen Sie die Uhr dazu um und ersetzen Sie die alte Batterie durch eine neue Batterie des gleichen Typs. Achten Sie dabei auf den Hinweis zur Polarität im Batteriefach.

### Reinigung

Reinigen Sie die Wanduhr mit einem trockenen Tuch. Reinigen Sie die Uhr niemals mit Wasser.

### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, außer zum Batteriewechsel. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-7332 in Übereinstimmung mit der RoHS Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.



Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
14.03.2016

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-7332 ein.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour le choix de cet article.  
Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

## Contenu

- Horloge murale
- Mode d'emploi

Accessoires requis non fournis : 1 pile AA (Mignon)

## Utilisation

Retournez l'horloge. Retirez la goupille de blocage du compartiment à pile. Insérez une pile de type AA dans le compartiment à pile situé à l'arrière de l'horloge. Respectez les consignes de polarité inscrites dans le socle du compartiment. Les aiguilles se placent automatiquement sur 12 heures. Dès que l'horloge reçoit le premier signal radio, elle se règle automatiquement à la bonne heure. L'heure de l'horloge est ensuite ajustée une fois par jour. Le passage à l'heure d'été et à l'heure d'hiver se fait ainsi automatiquement.

### Régler l'heure manuellement avec M.SET

Si vous ne recevez aucun signal radio, vous pouvez également régler l'horloge manuellement. Pour ce faire, appuyez sur le bouton M.SET (situé à côté du compartiment à pile) pendant environ trois secondes. Les aiguilles de l'horloge tournent rapidement. Maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que l'heure souhaitée ait été atteinte. Relâchez alors le bouton.

### Réinitialiser l'horloge avec RESET

Pour réinitialiser l'horloge, appuyez sur la touche RESET située à l'arrière, près du compartiment à pile. Toutes les aiguilles se placent sur 12 heures. Dès que l'horloge reçoit le prochain signal radio, elle ajuste automatiquement l'heure en conséquence.

### Changer l'heure avec REC

Si vous avez réglé l'heure manuellement, vous pouvez également faire en sorte que l'heure s'ajuste rapidement au signal radio. Pour ce faire, appuyez sur la touche REC située à côté du compartiment à pile et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que les aiguilles bougent rapidement. L'horloge se place tout d'abord sur 12 heures. Elle essaie alors de capter le signal et de régler l'heure en conséquence. Si elle ne parvient pas à recevoir un signal, elle

se replace alors automatiquement à l'heure réglée précédemment.

### Fonctionnement

Cette horloge reçoit son signal radio par le biais d'un émetteur allemand à ondes longues DCF77. Ce signal est émis à Mainflingen, ville proche de Francfort (Frankfurt am Main). Ce signal a une portée de 2000 km environ ; cependant, comme tout autre émetteur d'ondes radios, il peut être gêné ou affaibli par certains bâtiments, montagnes et reliefs naturels, ou autres obstacles importants. Des interférences magnétiques, comme par exemple celles des tubes à néons, des PC ou des téléviseurs, peuvent gêner la réception du signal radio. Changez la position de la montre si elle ne reçoit aucun signal.

### Remplacer les piles

Si l'horloge affiche une heure incorrecte ou ne fonctionne plus du tout, vous devez changer la pile. Pour ce faire, retournez l'horloge, ouvrez le compartiment à pile et remplacez la pile usagée par une pile neuve du même type. Respectez les consignes de polarité inscrites dans le compartiment à piles.

### Nettoyage

Nettoyez l'horloge avec un chiffon sec. Ne nettoyez jamais l'horloge avec de l'eau.

## Caractéristiques techniques

Alimentation	1 pile de type AA
Graduation lumineuse sur le cadran	env. 3 mm de profondeur
Mécanisme d'horloge à quartz	Oui
Passage automatique à l'heure d'hiver/d'été	Oui
Dimensions (Ø / profondeur)	35 cm / 4 cm

### Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **pas** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

## Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais le produit, sauf pour remplacer les piles. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ou à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

## Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NC-7332 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

Service Qualité  
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
14.03.2016

